



Исп.вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

/о реабилитации/

21 . ноября 1995 г.

№ Буд-32327-51

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Хирш Иоганна-Гертруд

Год и место рождения 1899 г.р., дер. Гета, района Иена (Тюрингия)

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немка Место жительства до ареста

город Ваймар, Карл-Александр-Аллее, дом 31

Место работы и должность /род занятий/ до ареста домохозяйка

Дата ареста 1 сентября 1951 года

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)

17-29 января 1952 года военным трибуналом -в/часть 48240

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и дополнительная/ ст.ст.58-6, ч.1, 58-II УК РСФСР, 10 лет лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией изъятых ценностей

Дата освобождения данных нет

На основании ст.3, п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/ Хирш Иоганна-Гертруд реабилитирован/а/.

Н а ч а л ь н и к
отдела реабилитации
Главной военной



Л.П.Копалин

При ответе ссылаться
на наш номер и дату

Ü B E R S E T Z U N G
(Vordruck u. Inhalt)

(Wappen)
Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

OBERSTE
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

MITTEILUNG
Über eine Rehabilitierung

21. November 1995

Nr. 5. ud. - 32327-51

103160 Moskau, K - 160
(Bei Antwort auf unsere
Nr. und Datum beziehen)

Der(die)Bürger(in) HIRSCH, Johanna Gertrud

Jahr und Geburtsort 1899 im Dorf Geta, Kreis Hena(Thüringen)

Bürger(in) welchen Staates Deutschland

Nationalität Deutsche Wohnort bis zur Verhaftung

Weimar, Karl-Alexander-Str.31

Arbeitsplatz und Amt/Art der Beschäftigung/ bis zur Festnahme

Hausfrau

Festnahmedatum: 1. September 1951

Wann und durch welche Organe verurteilt/verfolgt/
17. - 29. Januar 1952 durch das Militärtribunal des Truppenteiles 48240

Tatbezeichnung und Strafmaß/grundsätzlich und ergänzend
Art.58-6, Teil 1, 58-11 des Kriminalkodexes der RSFSR, 10 Jahre Freiheitsentzug
in einem Korrekptionsarbeitslager, mit Einziehung der sichergestellten Werteachen;

Datum der Freilassung: keine Angaben

Auf der Grundlage des Art.3a ~~und Art.5a~~ des Gesetzes der Russischen
Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfol-
gung" vom 18.Oktober 1991 wird der Bürger(in)

HIRSCH, Johanna Gertrud rehabilitiert.

Der Leiter
der Abteilung Rehabilitierung
der Obersten Militärstaatsanwaltschaft
Dienststiegel

gez.: L. P. KOPALIN

F.d.R.der Übersetzung:
53177 Bonn, den 28.05.1997

Heini Fritsche
(Heini Fritsche)